

# Leistungsbeurteilung / Grades

(angelehnt an die Leistungsbeurteilungsverordnung des Bundesministeriums für Unterricht und Kunst)  
(based on the Performance Evaluation Ordinance of the Federal Ministry of Education and Arts)

Für die Beurteilung der Leistungen der Studierenden bestehen folgende Beurteilungsstufen (Noten):  
The following assessment levels (grades) exist for the evaluation of students' performance:

			(a) Erfassung und Anwendung des Lehrstoffes <i>Acquisition and Application of Learning Content</i>	(c) Eigenständigkeit <i>Independence</i>	(d) Selbstständige Anwendung des Wissens und Könnens <i>Self-employed Application of Knowledge and Skills</i>
			(b) Durchführung der Aufgaben <i>Performance of the Tasks</i>		
Sehr gut <i>Very good</i>	1	A	Anforderungen in <b>weit über das Wesentliche</b> hinausgehendem Ausmaß erfüllt <i>Requirements fulfilled to a far greater extent than is essential</i>	Muss deutlich vorliegen (wo dies möglich ist) <i>Must be clearly available (where possible)</i>	Muss vorliegen (wo dies möglich ist) <i>Must be available (where possible)</i>
Gut <i>Good</i>	2	B	Anforderungen in <b>über das Wesentliche</b> hinausgehendem Ausmaß erfüllt <i>Requirements fulfilled to a greater extent than is essential</i>	Merkliche Ansätze (wo dies möglich ist) <i>Noticeable approaches (where possible)</i>	Bei entsprechender Anleitung (wo dies möglich ist) <i>With appropriate guidance (where possible)</i>
Befriedigend <i>Satisfactory</i>	3	C	Anforderungen in <b>wesentlichen Bereichen zur Gänze</b> erfüllt <i>Requirements in essential areas fully met</i>	Mängel bei (b) werden durch merkliche Ansätze zur Eigenständigkeit ausgeglichen <i>Deficiencies in (b) are compensated by noticeable approaches to autonomy</i>	
Genügend <i>Sufficient</i>	4	D	Anforderungen in <b>wesentlichen Bereichen überwiegend</b> erfüllt <i>Requirements in essential areas mainly fulfilled</i>		
Nicht genügend <i>Failed</i>	5	E F	Anforderungen <b>nicht einmal in den wesentlichen Bereichen</b> überwiegend erfüllt <i>Requirements not even in the essential areas predominantly fulfilled</i>		

E: zusätzliche Arbeiten für einen positiven Abschluss erforderlich  
E: additional work required for a positive completion

F: Wiederholung notwendig  
F: repetition of course necessary